

L'expression du temps

Par Florence Teste, [2 mars 2015 LCFF](#)

Il existe beaucoup de façons d'exprimer le temps : le moment, la durée, la simultanéité, la répétition, etc. Voici une liste de mots et de locutions qui vous permettront de donner des précisions sur le temps.

Temps

QUAND est le mot le plus courant (+ ind)

Quand midi a sonné, le travail s'est immédiatement arrêté.

LORSQUE est équivalent de QUAND mais est un peu plus soutenu (+ ind)

Lorsque midi sonna, le travail cessa immédiatement.

AVANT QUE + verbe (subj)/ AVANT + nom

Il partira avant que la réunion soit finie.

Il partira avant la fin de la réunion.

APRÈS QUE + verbe (ind) / APRÈS + nom

Il a joué un morceau de violon après que le repas a été terminé.

Il a joué un morceau de violon après le repas.

Attention : beaucoup de personnes utilisent le subjonctif après **APRÈS QUE** (par analogie avec **AVANT QUE**) mais ce n'est pas correct.

Date et durée

EN (+ nombre) précise l'année (la date) pendant laquelle quelque chose s'est passé.

Le mur de Berlin est tombé en 1989.

EN (+ nombre et nom) exprime aussi le temps qu'il a fallu pour que quelque chose se fasse.

En 2014, Loïck Peyron a couru la Route du rhum en 7 jours 15 heures et 8 minutes

DEPUIS (+ nombre et/ou + nom) exprime la date de début ou la durée.

Hong-Kong n'est plus anglaise depuis 1997.

Depuis dix-huit ans, Hong-Kong est redevenue chinoise.

Depuis ce jour-là, il ne me rend plus visite.

(AU FUR ET) À MESURE QUE + verbe (ind)

J'ai rangé les chemises (au fur et) à mesure que je les ai repassées.

À PARTIR DE (+ date ou + nom) indique le début de l'action.

Les candidatures pourront être déposées à partir du 1er mars.

Le travail commencera à partir du matin.

AU BOUT DE (+ nombre et nom) indique la fin de l'action.

Il a réussi à ouvrir la porte au bout de 15 minutes d'effort.

POUR (+ nombre et nom) exprime une durée qui se passe dans le futur par rapport au moment cité.

Il est parti en voyage pour trois semaines.

IL Y A et ÇA FAIT... QUE + verbe (ind) sont équivalents. Ils expriment une durée dans le passé. Ils sont également équivalents par le sens de DEPUIS.

Il y a trois ans que j'habite à Paris.

Ça fait trois ans que j'habite à Paris.

(J'habite à Paris depuis trois ans).

DANS (+ nombre et nom) indique un moment dans le futur.

Les prochaines élections présidentielles auront lieu dans deux ans.

DE ... À ... (+ nombre et nom ou + nom) limite l'action en précisant le moment du début et de la fin.

Nos bureaux sont ouverts de 9h à 17h.

Il travaille du matin au soir.

JUSQU'À (+ nombre et nom ou + nom) / JUSQU'À CE QUE + verbe (subj) indique uniquement la fin.

Nos bureaux sont ouverts jusqu'à 17h.

Il a continué à danser jusqu'à la fin de la musique.

Il a continué à danser jusqu'à ce que la musique finisse.

Simultanéité

AU MOMENT OÙ + verbe (ind)

Je me dirigeais tranquillement vers le bureau au moment où la lumière s'est éteinte.

PENDANT QUE + verbe (ind) / PENDANT + nom

La vente continue pendant que les ouvriers font les travaux.

La vente continue pendant les travaux.

TANDIS QUE, ALORS QUE + verbe (+ ind)

Il la fit entrer alors que le téléphone retentissait dans l'autre pièce.

Il la fit entrer tandis que le téléphone retentissait dans l'autre pièce.

Répétition

TOUS/TOUTES (+ nom)

Je vais à la piscine tous les jeudis soir.

Je vais à la piscine tous les deux jours.

CHAQUE (+ nom)

Chaque jeudi soir, je vais à la piscine.

SUR (+ nombre)

Je vais à la piscine un jour sur deux.

PAR (+ nom)

Je vais à la piscine une fois par semaine.

Le français compte un grand nombre d'expressions temporelles: prépositions, adverbes, conjonctions, structures verbales, nominales... Il y a un grand choix et une grande variété.

Mais n'ayez pas peur. Bonjour de France vous propose des leçons et des exercices pour vous faciliter la tâche.

Commençons par les expressions temporelles les plus répandues en français - **depuis, pendant, quand, en, il y a, dans, jusqu'à, dès.**

DEPUIS	Continuité: Au moment où on parle, l'action - ou ses effets - continuent. N.B. "Depuis... que" est utilisé comme point d'origine dans le passé.	J'étudie le français depuis deux ans. Depuis qu'il est parti, les choses ont beaucoup changé.
PENDANT	Durée au passé : au moment où on parle, l'action est achevée. Le verbe est en général au passé composé. N.B. - "pendant" fait parfois référence à une situation générale. Le verbe est alors au présent.	J'ai habité en France pendant trois ans. La bibliothèque ferme pendant les vacances.
QUAND	Simultanéité - quand l'action de la subordonnée a lieu en même temps que l'action de la principale. N.B. Le verbe principal exprime un fait postérieur à celui exprimé par le verbe de la subordonnée. Le verbe de la subordonnée est à l'indicatif.	Quand Cendrillon a annoncé qu'elle voulait aller au bal, ses deux sœurs ont éclaté de rire. Nous partirons quand nous aurons fini.
EN	Durée pour accomplir : on parle du temps qu'il faut pour accomplir l'action. Le verbe est au présent, au passé ou au futur.	Il a mangé deux croissants en une minute !
IL Y A	Moment dans le passé : on parle de quelque chose qui a eu lieu. Le verbe est en général au passé composé. N.B. en référence à une période de temps, on utilise "Il y a... que" comme équivalent de "depuis".	Nous nous sommes rencontrés il y a cinq ans. Il y a dix ans que nous vivons ensemble.
DANS	Moment dans le futur : on parle de quelque chose qui va avoir lieu. Le verbe est au futur ou au présent.	Dépêchez-vous, le film commence dans cinq minutes.
JUSQU'À	L'antériorité - quand l'action de la principale a lieu avant celle de la subordonnée.	Victor a vécu chez ses parents jusqu'à sa majorité.
DÈS	Immédiatement; à partir de, dans l'espace ou dans le temps	Nous commencerons dès son arrivée.